

FUQ IL-LANT



Public Works
Department

HARĠA NRU.9
DIĊEMBRU 2023

F' DIN IL-HARĠA...

- MESSAĠĠ MILL-MINISTRU
- MESSAĠĠ MIS-SEGRETARJU PERMANENTI
- MESSAĠĠ MID-DIRETTUR ĠENERALI
- AHBARIJIET:
 - KOLLEZZJONI TA' BOLOL PERSONALIZZATI GHAL FUNTANA TAT-TRITONI
 - IL-MITHNA TAX-XAROLLA: SNIN TA' STORJA U XOGHLIJET
 - L-IMMODERNIZZAR TAL-ARKIVJU
 - IX-XOGHOL TAL-MSD
- INIZJATTIVI TAS-SOCIAL COMMITTEE



MESSAĠĠ MILL-MINISTRU STEFAN ZRINZO AZZOPARDI



Għeżież,

Hekk kif wasalna fl-aħhar xahar tas-sena ma nistax ma nesprimix is-sodisfazzjon tiegħi għax-xogħol siewi li sar mill-haddiema tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi tul is-sena 2023.

Din is-sena sar xogħol estensiv ta' tisbiħ u riġenerazzjoni f'diversi lokalitajiet fosthom fl-Imdina, San Ġwann, Birżebbuġa, in-Naxxar, ir-Rabat u Baħar iċ-Ċagħaq. Tlestew ix-xogħlijiet fuq il-bandli tal-Imdina, iż-żona issa tinsab mghammra b'bandli ġodda u facilitajiet moderni li se jżidu l-effiċjenza fl-enerġija.

Din is-sena għie ffirmat ukoll Memorandum of Understanding bejn id-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Kunsill Lokali ta' Birżebbuġa biex jittranga Ġnien il-Kunsill tal-Ewropa. Għie iffirmat ukoll Memorandum of Understanding bejn id-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Kunsill Lokali ta' San Ġwann biex jittranga Ġnien George Zarb u qed isir ukoll xogħol fi Ġnien is-Serenità f'Santa Luċija.

Din is-sena għew inawgurati fost l-oħrajn Ġnien Bir l-Iljun fir-Rabat u spazju miftuh f'Baħar iċ-Ċagħaq. Fiz-żmien li għej mistenni jkun konkluz ukoll ix-xogħol fuq il-car park tal-Park Nazzjonali ta' Malta u titlesta' l-concert area.

Proġett li sar mill-haddiema tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi din is-sena huwa r-restawr u r-rikostruzzjoni tal-Mithna tax-Xarolla fiz-Żurrieq għall-istat oriġinali tagħha. Barra minn hekk, tlesta x-xogħol ta' pavimentar fi Triq Manoel de Vilhena fil-Gżira u sar koordinazzjoni ta' tindif ta' storm water culverts. Din is-sena tlesta l-bini ta' sistema ta' stormwater culverts fiz-Żurrieq biex tiġi indirizzata l-problema tal-għargħar fiċ-ċentru taż-Żurrieq u l-madwar.

Nixtieq nringrazzja lill-haddiema kollha tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi tal-impenn u d-dedikazzjoni tagħkom. Hidma li qed issarraf f'lokalitajiet isbah u kwalità ta' ħajja aħjar għar-residenti tagħna.

Il-Milied it-tajjeb u s-sena t-tajba.

MESSAĠĠ MIS-SEGRETARJU PERMANENTI, CARLOS TABONE



Tmiem is-sena ġgħib magħha riflessjonijiet dwar il-hidma li twettqet u dik ippjanata għaż-żmien li ġej. Żgur huwa li matul l-2023 b'sodisfazzjon, wiehed jista' jħares lura u japprezza l-hidma li saret mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi, kemm f'termini ta' proġetti fil-komunità kif ukoll l-investment li sar fit-tishih tal-istruttura amministrattiva fi hdan l-istess Dipartiment.

Din il-hidma se tkompli tibni fuq dak li sar fi snin preċedenti. Hidma, intenzjonata sabiex tkompli ġgħedded l-operat u tqarreb lid-Dipartiment lejn prattiċi moderni, effiċjenti u effettivi, fil-mod dwar kif jitfasslu l-proġetti u jjiġu esegwiti.

Is-sena 2024 se ġgħib magħha numru ta' sfidi. Għaldaqstant importanti l-kontribut tagħkom il-haddiema sabiex b'mod koordinat u kollettiv, negħlbu dawn l-isfidi flimkien u nsarrfuhom f'aktar hidma, ambizzjoni u suċċessi, għal ġid tal-kljenti tagħna u s-Servizz Pubbliku.

Nieħu din l-opportunità sabiex nawgura lilkom u lill-għeżieħ tagħkom il-Milied u s-sena t-tajba.

MESSAĠĠ MID-DIRETTUR ĠENERALI TAD-DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI, IL- PERIT STEPHEN BONELLO



Nixtieq nibda dan il-messaġġ tiegħi fl-okkażjoni ta' dawn il-festi tal-Milied billi nesprimi r-ringrazzjament tiegħi mill-qalb lil kull wiehed u wahda minnkom, haddiema tad-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi. Il-hidma tagħkom matul din is-sena kienet eżempju ta' impenn sabiex il-proġetti ta' dan id-Dipartiment jilħqu l-milja tagħhom. Bosta mill-proġetti li hdimna fuqhom din is-sena diġà qed jitgawdew mill-pubbliku, u dan huwa ta' sodisfazzjon kbir għalina. L-attenzjoni u l-impenn tagħkom sabiex twettqu l-hidma tagħkom, xi drabi f'ċirkustanzi diffiċli, hija apprezzata ferm.

Waqt li għandna nkunu kburin bl-impatt li qed ikollu x-xogħol tagħna fuq il-hajja tan-nies, naghmlu kuragg u nkunu determinati halli s-sena d-dieħla nwettqu aktar hidma għall-ġid tal-pubbliku. Fl-isfond ta'dan, minn qalbi nixtieq nawgura lilkom u lill-familji tagħkom l-isbah xewqat għal Milied hieni u għal sena ġdida mimlija risq u sahha.

KOLLEZZJONI TA' BOLOL PERSONALIZZATI GĦAL FUNTANA TAT-TRITONI

Waħda mill-iktar binjiet importanti li għandna f'Malta hija minghajr dubju l-Funtana tat-Tritoni. Fotoġenika u tiġbed l-ghajn int u diehel il-Belt, bi preċizzjoni arkitettonika u matematika liema bħalha u għax miżmuma fl-aqwa kundizzjoni possibbli. Għaddew diġà hames snin mit-tlestija tar-restawr tagħha u għadha fl-aqwa tagħha bħal dak il-jum storiku li fih kienet inawgurata.

Għal dan il-ghan id-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi nieda kollezzjoni ta' sett bolol personalizzati biex ifakkar il-hames snin hidma li għaddew. B'ritratti artistici tal-fotografu Daniel Cilia, dawn il-bolol jagħtu harsa ċara ta' dawn l-aħħar hames snin f'kull aspett arkitettoniku tal-funtana. Biex nassiguraw li l-htigijiet ta' dan il-monument ikunu salvagwardjati l-hin kollu, il-Ministeru għax-Xoghlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar hatar lis-Sur Kenneth Cauchi bħala l-ewwel Kuratur tagħha. Is-Sur Cauchi, li kien strumentali fiż-żmien tar-restawr tal-Funtana, ipprova lid-Dipartiment disinn ta' waħda mill-

weraq stilizzat skolpit fit-travertin bejn l-1956 u l-1958 mill-bravi marmisti ta' Montecatini f'Carrara. F'dan id-disinn, mix-xellug għal-lemin, wiehed josserva tħażżiza preliminari bit-teknika tal-lapes sangwin li bil-mod, permezz tal-kuluri bl-akkwarell, jgħaddi għal preżent.

Mit-tlestija tagħha fl-1959 lil hawn, il-Funtana tat-Tritoni dehret darba biss fuq bolla mahruġa fl-2013.

Il-proġett tar-restawr tagħha ma kienx biss bżonnjuż biex iregġa d-dinjità mitlufa tagħha, imma strateġikament immirat biex jstabbilixxeha bħalha l-iprem ikona turistika u monumentali ta' pajjiżna.

Kemm mal-bini tagħha fis-snin hamsin, kif ukoll fuq pariri tal-Inġiniera Brian Cauchi u Conrad Casha mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi (PWD) matul it-tfassil tal-proġett riċenti tar-restawr, inbniet infrastruttura sotteranja biex jinholoq u jiġi mwettaq pjan impenjattiv li jkopri ż-żamma tal-funtana f'kundizzjoni perfetta flimkien mas-servizzi mekkaniċi u elettrici tagħha li tista' tghid huma ħajjitha.

Kopja ta' dawn il-bolol tista' tinxtara mill-Arkivju tad-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi. Għal iktar informazzjoni wiehed jista' jibgħat email fuq archives.pwd@gov.mt jew iċempel fuq 2292 2292.



IL-MITHNA TAX-XAROLLA: SNIN TA' STORJA U XOGĦLIJIET

Matul ix-xahar ta' Novembru, id-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi tella' eosebizzjoni ta' ritratti u informazzjoni fil-Mithna tax-Xarolla biex ifakkar li għal dawn l-aħhar diversi snin, il-manutenzjoni u x-xogħlijiet li kien hemm bżonn dejjem saru minn dan id-Dipartiment. Fost is-snin fejn sar dan ix-xogħol jinkludu l-1978, l-2002 u riċentament fl-2023. Il-mastrudaxxi ta' dan id-Dipartiment permezz tad-Direttorat tal-Manifattura u s-Servizzi kienu responsabbli mix-xogħol tal-injam tagħha u taż-żona li tinsab fiha din il-Mithna.

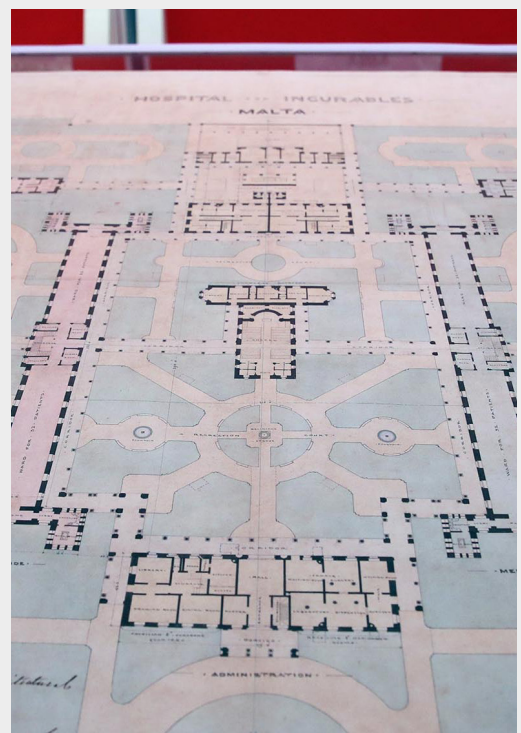


L-IMMODERNIZZAR TAL-ARKIVJU

Il-Policy tal-Arkivju tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi għandha tipprovdi qafas għall-immaniġġjar tar-rekords tal-Arkivji, biex issostni t-tmexxija tagħha u ż-żamma tal-materjal li għandu dan l-Arkivju. Din il-policy tapplika għar-rekords kollha li nholqu, dawk li l-Arkivju rċieva, u dawk miżmuma. Dawn ir-rekords huma aċċessibbli mill-impjegati tal-Arkivju tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, u kuntratturi, voluntiera, u l-pubbliku jista' jingħata aċċess billi jagħmel talba online fuq is-sit tad-Dipartiment.

Tfasslet ukoll standard operating procedure biex it-tpingijiet tad-Dipartiment ikunu preservati f'repożitorju uniku u t-tpingijiet tal-proġetti jkunu disponibbli wkoll għall-pubbliku ġenerali. Dan għal skopijiet ta' riċerka u edukazzjoni, (b'aċċess biss għall-qari u skont il-klassifikazzjoni tal-istess disinji).

Il-PWD fassal ukoll proċedura interna li tapplika għall-impjegati kollha involuti fl-amministrazzjoni, l-iskennjar, u l-arkivjar tal-pjanti fi hdan it-Taqsima tar-Rekords u l-Arkivji.



IX-XOGHOL TAD- DIRETTORAT TAL-MANIFATTURA U S-SERVIZZI



Raymond Caruana, Direttur MSD

Id-Direttorat tal-Manifattura u s-Servizzi, maghruf ukoll bhala l-garaxx tal-Gvern, huwa l-uniku post fis-Servizz Pubbliku li jgbor fi hdanu numru sabih ta' snajja. Il-parti l-kbira tas-snajja huma tradizzjonali, madankollu matul l-ahhar xhur komplejna nzidu mal-portafoll biex niddiversifikaw is-servizzi offruti kemm lill-Ministeru tax-Xoghlijiet Pubblici u l-Ippjanar kif ukoll lill-Ministeri, dipartimenti u entitajiet ohra.

Fost is-snajja li nsibu fil-garaxx ghandna l-haddieda, il-mastrudaxxi u tal-aluminju, it-tlieta li huma principalment involuti fil-manifattura u twahhil,

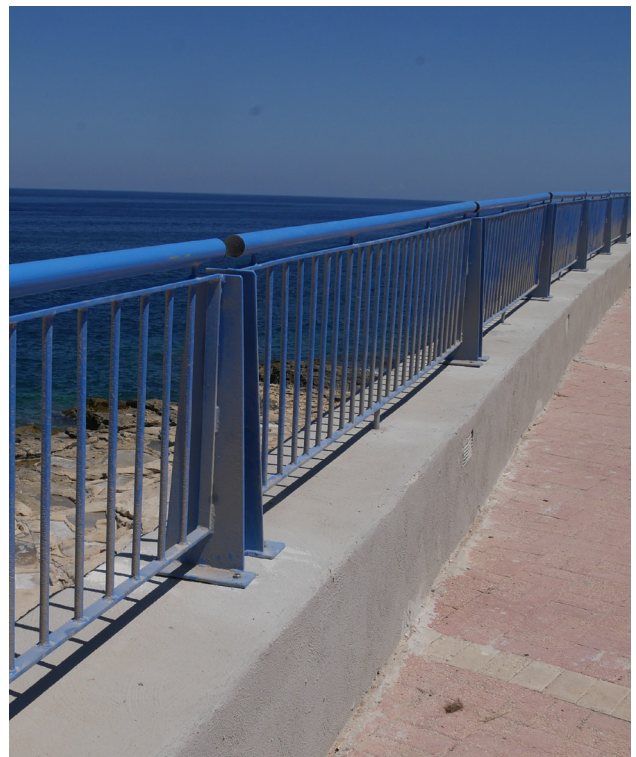
ghalkemm dawn jaghmlu wkoll il-manutenzjoni ta' xoghlijiet u progetti li jkunu saru fil-passat.

Is-snajja involuti fis-servizzi huma tal-air conditioning, funtani, plumbing, electricians, traffic lights, belisha lights, tal-maintenance u ricentement zdiedu wkoll tal-electronics. Il-Koperattiva tat-tabelli u s-sinjali hija wkoll parti mil-garaxx.

Id-Direttorat ghandu wkoll sezzjonijiet ta' support intern bhaldawk tal-administration, job control, revenue, stores u purchasing u dawk li jaghtu s-servizz taghhom lil flotta tad-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubblici, bhall-mekkaniks u l-electricians tal-karozzi u tal-vetturi kbar, sprayers u panel beaters, il-fleet management u l-fuel station.

Hafna mix-xoghol li jsir mil-MSD jitgawda mill-pubbliku, bhala eżempji nsibu l-manutenzjoni tal-Mithna tax-Xarolla, id-dwal u l-plumbing fl-ispazji pubblici, il-poggaman li tlesta max-xatt tal-Isla u dak li ghadu qed jinbidel fix-xatt tax-Xghajra. Insibu wkoll tisbih tal-funtani, l-armor tal-bnadar ghall-festi pubblici u z-zjarat statali, it-tiswija tat-traffic lights u l-belisha lights, u l-armor ta' chain fence.

Hemm ukoll xoghlijiet li ma jitgawdex mill-pubbliku izda huma daqstant importanti li jitwettqu fil-binjiet pubblici, bhal tiswija ta' cameras tas-sigurtà, charging points tal-vetturi elettrici u power tools, tiswija tal-air conditioners u manutenzjoni regolari ta' stallazzjonijiet tal-elettriku u tal-ilma.



INIZJATTIVI TAS-SOCIAL COMMITTEE MPWP

THINK PINK WEAR PINK



Inizjattiva għal haddiema kollha biex jilbsu r-roża u jagħtu donazzjoni volontarja

TAĦDITA GĦAL IKTAR GĦARFIEN FUQ IL-KANĊER TAS-SIDER



Ms Elaine Borg, li hija kirurgu speċjalizzata fuq is-sugġett spjegat kif wiehed jeżamina lilu nnifsu, kif jagħraf sinjali u xi trattamenti jeżistu għall-kanċer fis-sider.

KAMPANJA TA' 16-IL JUM T'ATTIVIŻMU FUQ IL-VJOLENZA ABBAŽI TAL-ĠENERU



Kienet organizzata taħdita mal-haddiema tad-Dipartiment u l-bqija tal-haddiema tal-Ministeru fejn ingħatat iżjed informazzjoni kif għandna nidentifikaw vittmi ta' abbuż u li qed jgħixu fis-silenzju.

MOVEMBER TOURNAMENT



F'Novembru, b'rabta mal-kampanja Movember, id-Dipartiment ipparteċipa f'tournament ta' loġġob tal-futbol friendly organizzat mill-Ministeru. Id-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi għe t-tieni post.